

بدل اشترا

(بوسته اجر تیلہ برابر)

سنه لکی ۵۰ غروش

آلتی آلتی ۳۰

نسخه سی ۱ غروشه

سَمْعُ مَخْمُورٌ  
۱۳۰۷

اداره نماز و مطبعہ سی

استاد پورہ باب عالی جادہ -

سنده قرہ بت کتبخانہ سی -

درج ایملین اوراق اعادہ

اولیاز -

نسخه سی ۱ غروشه

بِحَشِّ نَبِيِّكَ نَايَسُ نَسِيرًا وَلِنُورِ فَنِي وَإِلَّهِ هَفْتَةُ لِكَ غَنَمَةٍ

صبره سیله فنیکه و قارتاجه لیلرک ، هولاندملیلرک ،  
قرستوف قولومب ، واسقوده غاما ، قبودان قوق ، مازلان ،  
لیونستون ، ستالهی کی سیاحتیک بر جوق فدا کارلقلری  
سیاه سنده درکه اوزرنده یاشامقده اولدیغز سیاه رنک  
بوکون هرکوشه سنده نلر بولوب نلر کچمکده اولدیغی  
اوطوردیغز برده اوکر نکده بز .  
یعنی ، اوسایهده تنظیم ایذیلان جغرافیالرک ،  
سیاحتنامهلرک مطالعه سیله هر طرفی سیر ایتمکده بز .

دور عالم سیاحتلرینه دار اوروپاده نشر اولان آثار  
معتبردن بعض مناسب یارچهلرک غزیه مزه بی دربی نقای  
قائده دن خالی کورمه دک .

بو بولده کی نشر یاندن انتخاب مطالعه نک دخی نمون  
اوله جقلری نی امید ایدرز .  
بر سیاحتنامه مطالعه سیله محتویاتی عیناً کورمک  
یئندنه کی فرق بک جز سیر .

شو حالده ، کره ارضک مواقع مختلفه سنده منتشر  
اولان هیات بشریه نک اخلاق وعاداتی ؛ قایلقلر ، طایغر  
آرمندن سوزوله سوزوله جریان ایدن انهاری ؛ افلاک  
سرچکن جبال مرتفعه بی ؛ آتش فشان وولقانلری ، کاه  
بولولطو ، کاه راکد و صاف بر سنا ایلر توج ایتش ،  
کسوه خضرایه بورنمش تیلری ؛ منهر وادیلری ؛ رطب  
سواحل ایلر محاط کوللری ، مناظر مختلفه عرض ایدن  
حجرالری ؛ بحر محیطلری ، والحاصل هر برنک سکنه سیله  
احوال طبیعی سی باشقه درلو اولان جزاری انسانک  
اوطوردیغی بدن سیر اتمه سی خارق العاده برشی دکیدر ؟  
هله ، سیاحتنامهلرک خیالی دکل ، صرف حقیقت  
اوزرینه مبتنی اولدیغی دوشونولورسه انسان بر قات ده  
نظر تجسس نی آچار .

یولک فیجی آله سنده سیاحت

«هرالد» نامنده بر انظار مقینه هرید سنده هراج معارفی  
بولنامه «رره رهنس» ماقدرنالرک سیاحتی هاربره

داخل شهرده بولنان جسیم حاده لک اکثری یارس  
بولولرلری آکدیرر ، شهرک استیعاب ایتدیگی اراضی  
۱۹۴ کیلومترو مرابعدر ، صوک استاسیتیلردن مستبان  
اولدیغه کوره شهرک مقدار اهالیسی ۴۰۰،۰۰۰ نفوسدن  
عبارتدر . م . کاظم

## سیاحت

دور عالم سیاحتلری [۱]

مقدمه

سیاحته متعلق آنارک مطالعه سیله حاصل اولان  
لذت هیچ برشله ایلر مقایسه ایدله من .

بونکله برابر بر سیاحت کتابی مقصل بر جغرافیا  
دنک اولدیغه وانسانک وطنی اولان کره ارضک احوال  
عمومیه سیله قومشورلی مقامنده بولنان ملل واقوامک  
طبیاع و اخلاقه آشنا اوله سی — انسانیتی جهتیله —  
تحت وجوده بولندیغه کوره سیاحته متعلق آنارک  
مطالعه سی عادتاً لزوم قطعی ایلر لازمدر دینله یلیر .

قدیمدن بری بر جوق سیاحلر طرفندن اجرا  
ایذیلان سیاحلردرکه جغرافیایک ، انسانیتک دفتر اجمالی  
دنک اولان تاریخک ترکیانه یازدم ایتش ، انسانک نزهده  
یاشادیغی ، نزهده اولدیغی اوکر تمشدر .

بونقطه لری پیش نظر دفته آلان اوروپا ملل مقده سی  
دفعاله وبر جوق فدا کارلقلر اختیار ایلر افطار جهاتک  
هر طرفه سیاحلر سوق ایتش ، قطعات خمسک احوال  
عمومیه سی صورت مضبوطه ثبت وقیده موفق اولمش ،  
بناء علیه بوسایهده — قدیمدن بری ردای ظلمت آرقه سنده  
قائش اولان — احوال عمومی ارض و اخلاق وعادات  
اقوام ، بوکون زیر پای اطلاعاتره سقوط ایلر مشدر .

سیاحت ، آمریقایی ، قطبرلرک ، چین و ژاپونیک ،  
اوقیانوسیانک ، آفریقا بحر یلرینک هرکوشه سی دائره  
وقوفره ادخال ایتمشدر .

[۱] «لاری نظارت جلیله نک رخصتی حازدر .

• وقتا که کچه قارانای چو کدی ، آتشلر یاقلدی ،  
قابلانلرک مدھش صدارلی اورمانک ایچنده ، شمشک  
صداسی کبی ، عکس ایتمک باشلانجه قورقودن کوزلر می  
قایادم .

« کچه وقتی بوجسیم اورمانلرده اولانق بزجه محال  
اوله جغدن کندیمزی حیوانات وحشیدن محافظه ایچون  
صبحا قدر آغاچ نیهلرنده وقت کچیرمه بی قرارلشدردق .  
قورقودن جمله منی تاب دوشلرک اویوشلر . کوزمزی  
آچوبده صباح اولغه باشلادیغی کورنجه همز درجه  
نهایه سوبندک .

« فجر حلول ابدنجه کچه کی باغیرتیلر فلانلر هیمی  
منقطع اولدی . اورمانک ایچنده رسکون وسکونت حکمفرما  
اولدی .

« صباح قهوه آلتیسی تدارکی ایچون کندیمزه بر قاج  
آو بولق اوزره اورمانک ایچون کیردک . صاحابن صو  
ایچمک ایچنه کولک کنارینه کان بیکلرجه قوشلر  
اوزربه سلاح آلدیمزده بر قاج بیلدیرجینک اوجوب  
اوجوب برلر دوشمکده اولدیغی کورده رک درحال انلری  
طوبلادق وکولک کنسارنده کی جسم بر آغاچک صوبه  
عکس انداز اولان سایه سی آئنده کوزله طعام ایتمک .  
بعده هر بریمزه سلاحلره سازیلر ق طواوس قوشی  
آوبنه کیتدک .

« آرقه داشلرمزدن برینک آوجیلقده فوق العاده  
مهارتی اولدیغندن یازم ساعت صوکره آئنده بر ایکی  
طواوس قوشی اولدیغی حالده کلدی . آرتق بزدمکی  
سوخ ! هندیلیرک مقدس عدایتکاری بوقوش حقیقه  
نادرالامال برقوشلدر . بونلر حقنده هندیلیردن وقوع  
بولان استیضاحنمزه انسانلره یک چاپوق الشدقلری ،  
دائما کول کنارنده ومرتفع محللرده بولندقلری آکلادق  
بوقوشلرک صدارلی غایت تقلیدر . »

م . کاظم

— ۱ —

فیجی جزائر مجتمعه سی — کاشفلی — فیجی اھالیسینک اساطیری  
— قرال طاووسو

اوسترالیا قطعہ سی تشکیل ایدن جزائر مجتمعه دن  
۱۸۲ و ۱۸۰ نجی طول درجه لری آرسسندہ امتداد  
ایدن فیجی آطلرلی ایلک دفعہ اوله رق ۱۶۴۳ سنہ  
میلادیه سندہ ، هوللاندہ کمپیلرندن « ناسمان » طرفدن  
زیارت ایلشدر .

مابعدی وار

## مُتَنِقْ کِمَر

طاورس قوشی آوی

[مقاله آیه فرانسز رسائل فیہ سندن برنده اوقونمشدر]  
طاووس قوشی هند اھالیسجه فوق الحد مقدس بر  
قوشدر . حیوانک شکلی ، ملون توبلرینک یارلتیسی  
اورویا خلقی حیران ایدر . هندستانی زیارتہ کیدن بالجله  
اجنبی سیاحلرینک ایلک اجرا ایلہ چکی تیز طاووس  
قوشی آوبنه کیتکدر . اورویایلر هندستانک بوظریف  
قوشنه « ایچی قانادی قوش » دیرلر .

• چونغلی تهری ، جوارنده بولنان جسم برکولک  
کنارنده کرلیدی زمان بیکلرجه طاووس قوشی کورمه مک  
قابل دکلدر . صورت جریاتی اصحاب مطالعہ عیض  
ایدمچم آو اکنجهسی بوکولک کنسارنده وجوارنده کی  
اورمانلرده وقوع بولمشدر . بواکنجه « قالکوتہ » شہرندہ  
ممکن ایکی فرانسز رفیقہ مله کیتدک .

• کول ، کوزمک اوکندہ توسع ایتمکده ، کونشک  
آقشام اوزری نشر ایتمدیکی اشعه زرین افق سماوین  
نہان اولمقدہ ایدی . کولک سواحندہ کی آغاچلرک  
کولکلرلی صوبه عکس ایتمش ایدی . اورمان ایچندہ  
قوشلر ، حیوانات وحشہ درلو درلو اوتوشوب باغیرتقدہ  
وبونلردن برطاقی صانکده هندیلیرله لاقیردی ابدورمش  
کبی آنلره توجیه خطاب ایتمکده ایدی .